

Guide Rapide Ambu® du module de gestion du mannequin

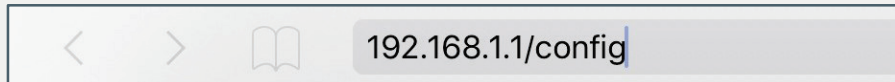
Modifier le fichier de langue

Les titres et les descriptions sont spécifiées dans le fichier de langue. Les descriptions peuvent être adaptées individuellement dans le fichier de langue.

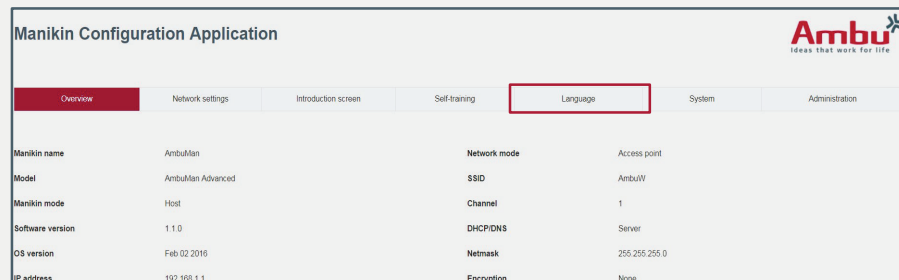
Vous pouvez :

- Télécharger le fichier de langue pour le modifier
- Importer le fichier modifié dans le mannequin

1. Accès aux configurations générales

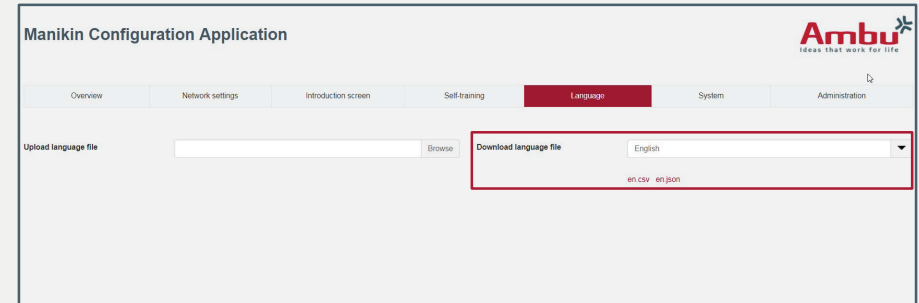


Démarrez le dispositif de formation et connectez votre terminal avec le dispositif. Enfin, ouvrez le navigateur et entrez <http://Ambu.login/config> ou 192.168.1.1/config dans la barre d'adresse pour accéder à la configuration générale.

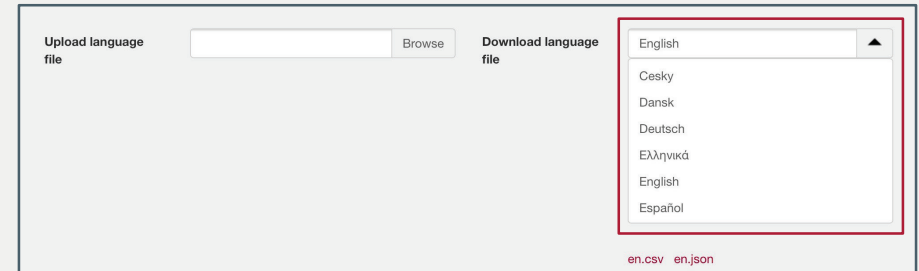


Dans le menu de configuration, cliquez sur l'onglet « Language ».

2. Télécharger le fichier de langue

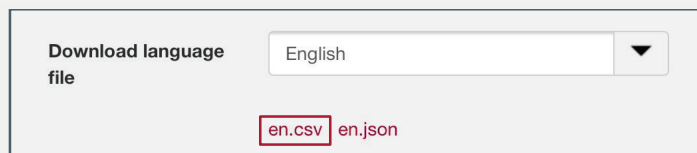


Afin de télécharger le fichier de langue, cliquez sur « Télécharger le fichier de langue » dans la liste de sélection



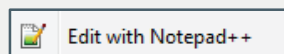
Une liste avec tous les fichiers de langue va apparaître sur l'écran. Sélectionnez la langue que vous souhaitez télécharger.

Suite: Télécharger le fichier de langue



Une fois que vous avez sélectionné le fichier de langue, cliquez sur le fichier « .csv », afin de sauvegarder le fichier de langue au format CSV sur votre ordinateur.

Le fichier CSV doit être édité avec les programmes d'éditeur de texte « Notepad ++ » ou « Windows Editor » afin de garantir le codage correct. Une fois le fichier CSV téléchargé, cliquez sur le fichier avec le bouton droit de la souris et sélectionnez « Editer avec Notepad++ » pour ouvrir le fichier et effectuer les modifications souhaitées.



3. Modifier le fichier de langue

```
58 GENERAL.TOPIC.CARDIAC_OUTPUT_VOLUME;Herzzeitvolumen
59 GENERAL.TOPIC.VENTILATION_RATE;Beatmungsrate
60 GENERAL.TOPIC.VENTILATION_VOLUME;Beatmungsvolumen
61 GENERAL.TOPIC.STOMACH_INFLATION;Magenblähung
62 GENERAL.TOPIC.ECC_RATE;Kompressionsrate
```

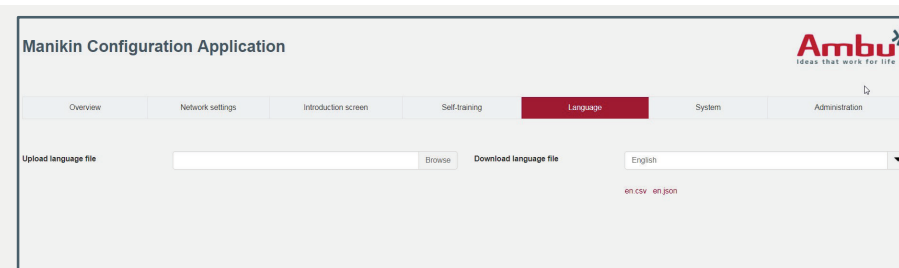
Dans Notepad ++, chaque ligne reçoit deux noms séparés par un point-virgule. Devant le point-virgule, vous trouverez les noms assignés par défaut en anglais et seront nécessaires pour l'attribution.

Note: Les noms donnés par le système ne doivent pas être modifiés car le système ne pourra plus attribuer les inscriptions.

Après le point-virgule, vous trouverez les inscriptions pour l'interface utilisateur. Ceux-ci peuvent être adaptés si nécessaire.

Note: Assurez-vous de ne pas supprimer accidentellement le point-virgule.

4. Télécharger le fichier de langue



Si le fichier de langue a été adapté ou mis à jour par Ambu, téléchargez-le via l'interface du logiciel.

Accédez à nouveau à la configuration générale comme décrit à l'étape 1 et cliquez sur l'onglet « Langue ».



Enfin, cliquez sur « Parcourir » sous « Télécharger le fichier de langue » et sélectionnez le fichier de langue modifié sur votre ordinateur.

Après la sélection, le fichier de langue est automatiquement mis à jour sur le mannequin et un message apparaît dès que le fichier est téléchargé avec succès. Il faut impérativement redémarrer le mannequin.